



陈泉



男，1946年生。江苏常州人。上海外国语大学西方语学院西班牙语教授，教研室主任。

1970年毕业于原北京外国语学院西班牙语专业，随后在该校进修至1973年4月后进入上海外国语大学西班牙语系任教至今。1975年1月—1976年7月于墨西哥学院高级翻译班进修。1987年1月—1988年8月在古巴进修时获哈瓦那大学经济学硕士学位。1991年12月—1993年1月任哥伦比亚波哥达市立大学客座教授。1995年6月—1997年10月任中国某海外企业总经理助理。

长期从事西班牙语教学与科研工作，先后担任西班牙语本科各门基础课、高年级精读课、西译汉、汉译西、写作课和研究生的阅读与写作、同声传译研究等课程。主要研究方向是文化与翻译、同声传译及外语教学法。由于知识面广，经验丰富，方法灵活，效果良好，多次被评为优秀教师、优秀班主任和学生“心中最喜欢的老师”。2000年12月获上外教育奖励基金紫江教学科研三等奖。

在高质量地做好教学工作的同时，还参加过《简明西汉词典》，《新汉西词典》的编写工作，主编了《实用西班牙语会话》和西语国家文化随笔专集《孤独的探戈》，参加了诺贝尔文学奖得主哥伦比亚作家加西亚马尔克斯的名著《百年孤独》和阿根廷著名作家豪尔赫·路易斯·博尔赫斯的《博尔赫斯全集》的中文版翻译工作。多年来一直十分关注自己曾经生活过的拉美国家的政治、经济、文化方面的信息，对某些问题也有一定研究，曾在多家刊物发表论文，主要有《古巴：傲霜斗雪花独秀》（《世界经济改革潮》中的古巴篇，上海社科院主编，上海文化出版社1998）、《中美洲投资环境与中国企业》（《国际观察》2000年第2期，该论文多次被转载并被中国管理科学研究院评为优秀学术论文一等奖）和《巴西：发展中国家的环保使命》（《国外环保概览》中的巴西篇，四川人民出版社2002）等。

- [学校简介](#)
- [学校概况](#)
- [历史沿革](#)
- [教学与科研机构](#)
- [历任校领导](#)
- [校党委正副书记](#)
- [正副校长](#)
- [校长献词](#)
- [导师教授](#)
- [校友介绍](#)
- [校园风景](#)
- [松江园区](#)
- [常用电话](#)